



Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 3.50 Mk. — Einzelne Nummern sind bei den Herren Fritz Henning Frau H. Neukirchen Wwe. (Kurhaus-Bazar), Bücherstube Kottmann & Nüthen, Firma C. Jaacksch, Zigarrengeschäft, Buchhandlung H. Arends zu haben. Preis der Einzelnummer 20 Pf. Geschäftsstelle: Otto G. Soltan, Buchdruckerei, in Norden, Fernsprech-Anschluß Nr. 19

Nr. 2 Juist, den 20. Juni 1928 29. Jahrgang

Die geehrten Kurgäste und Fremden werden gefälligst um **recht deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht. Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.

Amtliche Liste der bis zum

16. Juni angemeldeten Kurgäste und Fremden.

Alberts, Heinrich, Kaufm., Bremen Hotel Friesenhof
 Arland, Frau Wwe. Eugenie, Hildesheim Logierhaus Ludwigslust
 Bach, Dr. Ernst L., Kaufm., mit Familie Haus Sohn
 und Bed., Essen a. R. Haus Bracht
 von Balluseck, Offizier a. D., Hamburg Strandhotel Kurhaus
 Banzhof, mit Frau, Köln-Braunsfeld Hotel Itzen
 Barkenkamp, Hermann, Fabrikant, Wesel Pension Inselrose
 Bartelt, E., Oberbürgermeister, Wilhelmshaven Hotel Rose
 Bankenrodt, Wilhelmine, Diakonisse, Linden a. R. Ev. Schwesternheim
 Becker, A., Reg.-Assessor, Emden Hotel Rose
 Beckhaus, Ernst, Kaufm., mit Familie, Dortmund Wwe. H. Onnen
 Beckmann, Fritz, Kaufm., mit Familie, Bremen Hotel Friesenhof
 Bertram, Erich, Zivil-Ing., Hattingen a. R. Hotel Itzen
 Bieger, Frau Reg.-Baumeister Charlotte, mit Kind, Köln-Lindenthal Hotel Rose
 Biggemann, M., Finntrop i. W. T. Doyen
 Plings, Willy, Kaufm., mit Familie, Osnabrück Johs. Abheiden
 v. Bode, Anna, Schwester d. Inn. Mission, Charlottenburg Villa Sohn
 Bodewes, Chr., Hotelbesitzer, Borkum Strandhotel Kurhaus
 Boje, Käte, Niebüll (Schl.-Holst.) Fritz Arends Wwe.
 Bosse, A., Direktor, mit Frau, Essen Hotel Itzen
 Ertes, Frau Hilde, mit Familie und Bed., Köln-Klettenberg Haus Christa
 Eücker, Bertha, Diakonisse, Herne i. W. Ev. Schwesternheim
 Eunis, Christian, Gemeindevorsteher, Wamingstedt a. Sylt Strandhotel Kurhaus
 Cartheuser, Friedrich, Beamtenanwärter, Wanne-Eickel Schipper
 Clauberg, Eugen, Obersekretär, Köln T. Doyen
 Cramer, Dr. Karl, Arzt, Bottrop Villa Postale
 Cyrus, Wilhelm, Postinspektor, Ahaus Villa Postale
 Deffner, Ernst, Kaufm., mit Familie, Münster i. W. Tobias Breeden Wwe.
 Dringenberg, Pfarrer, Bottrop T. Doyen
 Eichner, Lucie, Leipzig-Gohlis Strandhotel Kurhaus
 Eickelberg, Albert, Grubenbeamter, Somborn Haus Alberta
 Eickholt, Josef, Sparkassen-Oberinspektor, mit Familie, Buer i. W. Heinr. Itzen Wwe.
 Eikmeier, Frau Agnes, Dortmund Hotel Fresena
 Eisenberg, Maria, Schwester, Schlanstedt Haus Sohn
 Erdelen, Frau Ida, Heck Villa Postale
 Fedder, Hermann, Kapitän, mit Frau, Wangerooze Hotel Rose
 Feldmann, Aug., Kaufm., mit Frau, Geseke Paxheim
 Fern, Johann, mit Frau, Essen a. R. Hotel Friesenhof
 Firmenich, Nettchen, Aachen Paxheim
 Fischer, Frau Gertrud, mit 2 Kindern und Fräulein, Nienburg a. d. W. Peterhof
 Frenzel, Frau Helene, Aachen Hotel Itzen
 Führer, Frau Annemarie, Dresden Haus von Bloh
 Funke, Paula, Diakonisse, Eppendorf b. Bochum i. W. Ev. Schwesternheim
 Galbas, Dr. phil. A., Rüstringen Hotel Rose
 Gärtner, Dr. med. W., Nürnberg Hotel Friesenhof
 Gasch, Agnes, Buchhändlerin, Dresden Pension Riedel
 Genner, Hans, Kaufm., mit Frau, Essen Hotel Itzen
 te Gempt, Maria, Benheim Pension Riedel
 Gentner, Konstantin, Major a. D., Badedirektor, mit Frau, Borkum Hotel Rose
 Gernert, Dr. Max, Arzt, Gleicherwiesen (Kr. Hildburghausen) Logierhaus Angelika
 Gerstenberger, Max, Direktor, Zeitz Hotel Fresena
 Glaser, C., Pfarrer, mit Familie, Haan (Rheinland) Frieda Pauls
 Glödtsch, Oscar, Kaufm., Glashütte i. Sa. Hotel Rose
 Gottweiß, Gg., Kaufm., Hofheim a. T. Hotel Fresena
 Grammann, Adolf, Kaufm., mit Frau, Bredenbruch (Kr. Iserlohn)
 Greinens, Franz, Kfm., Helgoland Stranhotel Kurhaus

Große-Schware, Aenne, Dortmund Paxheim
 Guttman, Dr. jur. Walther Heinz, Oberltn. a. D., mit Frau und Kind, Frankfurt a. M.-Ginnheim Strandhotel Kurhaus
 Hansen, Kassendir., mit Frau, Düsseldorf Hotel Itzen
 Harte, Frau Martha, mit Sohn, Osnabrück Tobias Breeden Wwe.
 Hartung, Alb., Kfm., Halberstadt Strandhotel Kurhaus
 Haußmann, Irma, Haustochter, Zittau Villa Altmanns
 Heck, Heinrich, Fabrikant, Barmen Hotel Friesenhof
 Hecker, Dr. Martin, Arzt, Duisburg-Meiderich Hotel Rose
 Heidemeier, Wilhelm, Kaufm., mit Familie Lennep Strandhotel Kurhaus
 Heil, Frau L., Unna i. W. Haus Alberta
 Heinersdorff, Frau G., mit Familie, Stütze u. Erzieherin, Berlin Wilh. Kleen Wwe.
 Heinrichs, Willi, Kaufm., mit Familie, Aachen Hotel Itzen
 Hefke, Hans, Kaufm., Berlin Hotel Fresena
 Henke, Wilhelm, Pastor, Hagenburg (Sch.-Lippe) Logierhaus Heyken
 Heiernecker, Elisabeth, Schneiderin, Dortmund Paxheim
 Hensel, Otto, Kaufm., mit Frau, Osnabrück Tob. Breeden Wwe.
 Hink, Frau G., mit 2 Kindern, Unna i. W. Haus Alberta
 Hochkirchen, Mia, Bankbeamtin, Gelsenkirchen Logierhaus Seestern
 Hoischen, Tony, Fürsorgerin, Herne i. W. Paxheim
 Holtz, August, Bürovorsteher, Dortmund, mit Familie Hotel Seeblick
 Horn, Erich, Kaufm., mit Familie und Bed., Dortmund
 Jansen, Frau Peter, mit 2 Söhnen, Osterfeld i. W. Heinr. Itzen Wwe.
 Jäger, Gustav, Bankbeamter, Münster i. W. Pension Seemannstreu
 Joester, Marie, Soest Haus Gertrude
 Kahn, Frau Lotte, mit 2 Kindern, Kassel Strandhotel Kurhaus
 Kaiser, Frau E., mit 2 Töchtern und 1 Kind, Iserlohn Fritz Arends Wwe.
 Kampe, Frau Ernst, mit Kind, Hannover Haus Erholung
 Kaufmann, Wilh., Buchhändler, Paderborn. Peterhof
 Kicker, Paul, Kaufm., Vohwinkel Hotel Friesenhof
 Kickert, Fritz, Betriebsleiter, Bielefeld Haus Lieselotte

Strand-Hotel Kurhaus Nordseebad Juist

Fernruf: Dauerverbindung über Emden. Kurhaus Juist Nr. 6



Alle Zimmer haben Aussicht auf das Meer. 1
 Neu: Zentralheizung / Bäder / Fließendes Wasser.

Kirschbaum, Emilie, Diakonisse, Lütgendortmund i. W. Ev. Schwesternheim
 Kluiender, Jos. A., Fabrikant, mit Frau, Bad Kreuznach Strandhotel Kurhaus
 Koellner, Katasterdirektor i. R., Fürstentalde (Spree) Pension Inselrose
 Köster, S., Reichsminister a. D., Gesandter I. Kl., Belgrad, Deutsche Gesandtschaft, mit Familie u. Bed.
 Köster, Frau Minister u. Deutscher Gesandter Dr., mit Sohn, Belgrad
 Kohl, Frau Kaufm. Adele, Solingen, und Blum, Frau Kaufm. Frieda, mit Kind, Opladen A. Rautenstrauch
 Kolanowsky, S., Syndikus d. Verb. Deutscher Nordseebäder, Berlin Strandhotel Kurhaus



Doornkaat, Aktiengesellschaft Norden (Ostfriesland)
 Deutschlands größte Kornbrennerei, gegründet 1806

Koppers, Maria, Krankenpflegerin, Frankfurt a. M. Hotel Itzen
 Lenkersheimer, Julius, Kaufm., Berlin Hotel Rose
 Limberg, Theodor, Anstaltsdirektor, Geseke Paxheim
 Linge, Fritz W., Kaufm., mit Familie und Bed., Solingen Strandhotel Kurhaus
 Lorentz, K., Kaufm., mit Tochter, Eorkum Strandhotel Kurhaus
 Lübben, Ober-Tel.-Betr.-Ass., Emden Villa Postale
 Mertens, Maria, Beamtin, Aachen Paxheim
 Matebaei, Friedrich, Kaufm., mit Familie, Puer i. W. J. Onnen Wwe.
 Middelberg, Hanna, Bankbeamtin, mit Schwester, Münster i. W. Haus Erholung
 Munden, A., Kaufm., Hamburg Strandhotel Kurhaus
 Neuer, E., Badedirektor, Büsum Strandhotel Kurhaus
 Niemeyer, Badedirektor, Spiekeroog Strandhotel Kurhaus
 Offermann, Frau Alma, mit Familie, Berlin-Grünwald Frau Eilts Wwe.
 Paust, Wilhelmine, Diakonisse, Hattingen-R. Ev. Schwesternheim
 Pfortner, Franziska, Haustochter, Essen-Rellinghausen Paxheim
 Pudmeyer, Frau Ph., mit Tochter, Troisdorf Strandhotel Kurhaus
 Ralf, Hans, Kaufm., Helgoland Strandhotel Kurhaus
 Ramers, Emmi, Sparkassen-Sekretärin, Iserlohn i. W. Villa Erika
 Remberg, Willy, Dipl.-Ing., Emden Schipper
 Renner, H., Ingenieur, Düsseldorf Strandhotel Kurhaus
 Ringlage, Maria, Düsseldorf Hotel Fresena
 Rhode, Toni, Junglehrerin, Dortmund Paxheim
 Sabonoie, J., Ing., mit Frau, Finntrop i. W. T. Doyen
 Sauer, Frau Erna, mit Kind, Wetter-R. Hotel Itzen
 Sauermann, Frau Lise, mit Familie, Essen-Rell. Ulrich Block
 Siebel, K., Pfarrer, mit Frau und Kind, Oberfischbach, Kr. Siegen Frieda Pauls
 Siedenburg, Prokurist, mit Frau, Wesermünde Hotel Friesenhof
 Sieger, Karl, Badedirektor, Wilhelmshaven Strandhotel Kurhaus
 Spies, Karl, Bauoberinspektor, Hamm i. W. Haus Lieselotte
 Spintge, Lina, Soest Haus Gertrude
 Sunkel, Dietrich, Verwaltungsbeamter, mit Frau, Windelsbleiche b. Bielefeld Strandhotel Kurhaus

Schaake, Luise, Alfeld-Leine
 Schaank, W., Ingenieur, mit Familie,
 Utrecht Hotel Friesenhof
 Schanz, Dorothea, Verwaltungs-Sekr.,
 Iserlohn i. W. Villa Erika
 Schinze, Gerhard, Leiter d. Schliesischen
 Wirtsch.-Wetterdienstes, Breslau Hotel Rose
 Schlunk, A., Direktor, Berlin Hotel Itzen
 Schmeertmann, Dr., mit Familie und Bed.,
 Magdeburg Schmeertmann
 Schmittmann, Wilh., mit Tochter, Fischeln
 b. Krefeld Hotel Itzen

Zahnpraxis Paul Stahlhudt

staatl. gepr. Dentist

Wilhelmstrasse 91

dauernd am Platze

Sprechzeit: 9-12 Uhr vormittags
 3-7 Uhr nachmittags

Schulze, Otto, Bank-Prokurist, mit Fam.,
 Suhl Villa Angelika

Steinberg, Robert, Fondsmakler, mit Frau,
 Berlin-Weißensee Hotel Friesenhof
 Taubald, Alfred, Kaufm., Plauen i. V. Hotel Fresena
 Thomas, Alfred, Obersteuersekretär, mit Frau,
 Dresden-N. Schipper
 Thomas, Kurt, Dipl.-Ing., Düsseldorf Hotel Rose
 Tiemann, Frau Wwe El., Hamburg
 Strandhotel Kurhaus
 Töllner, Erich Carl, Kaufm., Norden Frau Riedel
 Tritsche, Elfriede, Telegr.-Betr.-Ass.,
 Burgsteinfurt Villa Erholung
 Vichmann, Paul, Prokurist, mit Familie
 und Bed., Bochum Hotel Seeblick
 Volmert, Franz, Kaufm., Essen-West Hotel Friesenhof
 Wahle, Robert, Architekt, Köln-Nippes Paxheim
 Woltering, Hubert, Kaufm., mit Frau und
 Tochter, Gronau i. W. Claassens Hotel
 Walter, Frau, mit Tochter, Hamborn Heyken
 Wegner, Alfred, Kaufm., Emden Hotel Rose
 Weier, Hubert, Reichsbahn-Oberinspektor,
 Enskirchen Haus Coordes
 Wendenburg, Ewald, Bürgermeister, mit Frau,
 Langeoog Hotel Rose
 Wichlein, Hanns, Druckereibesitzer, mit Fam.,
 Oberneuland (Bez. Bremen) Hotel Friesenhof

Wiemeyer, Klara, Tel.-Ass., Haste
 b. Osnabrück Pension Riedel
 Wind, Frau Carl, mit Kind, Linden-Ruhr Lehrerhaus
 Wirtz, Maria, Fischeln b. Krefeld Paxheim
 Wittinghoff, Max, Kaufm., Essen-West
 Witzig, Charlotte, Büroangestellte, Berlin Hotel Friesenhof
 Strandhotel Kurhaus
 Wulf, Heinr., Reib.-Werkst.-Vorst., mit Frau,
 Hamburg Haus Buß
 Zanleck, H., Architekt, Hamburg Hotel Itzen

211 Kurgäste,
 106 Kinder vom Dortmunder Jugend-Ferienlager,

317
 79 Passanten,

396, zusammen mit den früheren 558 Personen.

*

Fundsachen: 1 Strickjacke, .1 Gürtel.
 Näheres bei der Badeverwaltung, Fundbüro,
 Zimmer Nr. 3.

Die Wäscherei u. Glanzplätterei

von

Joh. Extra, Nordseebad Juist

verlängerte Friesenstraße und Damenpfad

hält sich den werten Kurgästen
 sowie Insulanern bei sauberer und
 reeller Bedienung bestens empfohlen.

10

H. Reimer Söhne

Musikinstrumentenlager und Reparaturwerkstatt

Hauptgeschäft: Norden, Hindenburgstr. 52
 Zweiggeschäfte: Leer, Jever

Flügel, Pianos, Harmoniums

Für hiesiges Klima geeignete Fabrikate

Ständiges Lager von ca. 40 Instrumenten

NB. Aufträge zum Klavierstimmen erbitten wir rechtzeitig
 Fernsprecher Norden Nr. 126

Kreis- u. Stadtparkasse Norden

mündelsicher

Annahmestelle Juist bei J. de Vries & Co.

Feinkosthandlung
 Fernsprecher Juist Nr. 5

Einlösung von Reisekreditbriefen
 Annahme von Saisongeldern

Otto Knobloch, Fleischermeister

Norden, Große Mühlenstraße 40. Telefon 562

Juist, Strandstraße. Telefon 16

Frisches Fleisch in nur Ia. Qualität
 Feine Fleisch- und Wurstwaren

ff. Aufschnitt

Aufmerksamste Bedienung. Mäßige Preise.

Bahnhofs-Restoration

verbunden mit Café u. Conditorei, Veranda u. Vorgarten

Norddeich

3 Minuten von der Dampfer-Anlegestelle

Erstklassige Küche zu jeder Tageszeit
 ff. Getränke

Eugen Wagner

langjähriger Küchenmeister im In- und Auslande

Der delikate, angenehme Geschmack

unserer dauererhitzten, tiefgekühlten Voll-
 milch, dauererhitzten tiefgekühlten Sahne
 und Tafelbutter aus pasteurisierter Sahne
 erhält uns unsere Stammkundschaft und
 erweitert unseren Kundenkreis stetig.

Die neuzeitliche Reinigung, Entlüftung, Dauer-
 erhitung und Tiefkühlung unserer Vollmilch
 macht diese erst zum

Vollgenuß als Trinkmilch,

jede Abneigung gegen Milchkuren verschwindet,
 Milchgenüßfeinde werden begeisterte Anhänger
 beim regelmäßigen Genuß unserer Trinkmilch.

Fordern Sie stets Trinkmilch
 der Molkerei Norden.

Molkerei-Genossenschaft „Norden“

e. G. m. u. H.

Vertriebsstellen Juist:

Milchhändler Müller, Strandstraße,
 Milchhändler A. Kleen.

Ausschank in sämtlichen Hotels, Giftdade Claassens,
 Pabst Strandhalle

Verkaufsstellen in Juist unserer Molkerei-Tafelbutter!
 J. de Vries & Co., G. P. Schmidt, Wilhelmstraße.

Modewaren Badeartikel

für Damen und Herren
 Aparte Neuheiten in groß. Auswahl

Badeanzug Marke „Forma“ mit Büstenhalter

Willy Tiemann, Juist
 Am Bahnhof

Ludwig Oldewurtel, Norden (Ostfr.)

Postfach Nr. 57 .: Markt 2 .: Gegründet 1890 .: Fernruf Nr. 329
 beliefert seit 38 Jahren Hotels, Pensionen und Grossküchen
 mit Feinkost sowie sämtlichen Kolonialwaren.

Tee-Versand

Sämtliche Lieferungen werden pünktlich
 und sorgfältig ausgeführt

Altbekanntes Haus für Lieferungen von Wild während der Jagdzeiten

HOTEL ITZEN und HAUS BRACHT

Ruhige Häuser ersten Ranges / Fließendes
 Wasser (warm und kalt) / Zentralheizung

Besuchtestes und beliebtestes Bier- und
 Weinlokal ohne Musik / Ia. Dortmunder
 und Münchener Biere / ff. Weine / Ganz
 vorzügliche Küche / Mittag- und Abend
 zu ermäßigten Preisen / Ganzj. geöffnet
Eigene Gespanne zu Lustfahrten nach
 den Muschelfeldern, Bill-Domäne usw.

NORDEN CENTRAL-HOTEL

Clublokal des A. D. A. C.

Central-Heizung. Fernsprecher 318. Civile Preise. Im
 Mittelpunkt der Stadt, 2 Min. vom Bahnhof Osterstraße
 nach Norddeich. Feinstes u. größtes Restaurant am Platze.
 Hält sich den besuchenden Gästen bestens empfohlen.

Durch Umbau bedeutend vergrößert. Bäder im Hause.
 Auto-Garage. Billiger Pensionspreis nach Uebereinkunft.
 Hotelwagen zu jedem Zuge an der Bahn.

Schiffsverbindung Norddeich-Juist und zurück vom 20. bis 30. Juni

Dat.	Tag	Ab Norddeich	Ab Juist (Bhf.)
Juni			
20.	M.	10.15	9.50
		13.35	13.00
21.	D.	11.00	10.45
		14.00	14.00
22.	F.	12.00	12.15
		14.45	14.30
23.	S.	12.30	12.30
		15.30	15.30
24.	S.	† 13.35	13.00
		16.15	† 16.00
25.	M.	† 4.30	13.30
		17.00	† 16.30
26.	D.	† 5.30	5.30
		18.00	† 16.30
27.	M.	6.30	6.30
		18.00	16.30
28.	D.	† 7.40	7.30
		18.00	† 17.00
29.	F.	9.00	8.30
		18.20	18.00
30.	S.	9.30	9.20
		18.30	18.30
		† 18.30	—

Bei den mit „Nachts“ bezeichneten Fahrten
 ist die Personenbeförderung ausgeschlossen
 Fahrten ohne Anmerkung = D. „Juist“ oder
 „Frisia II“ † = Motorschiff „Frisia V“

Kolonialwaren, Delikatessen Eisenwaren, Kohlenhandlung J. de Vries & Co.

Fremdenzimmer

Rudolf Haars

Damen-, Herren-frisiersalons
 im Friesenhof

und Leihbibliothek Jaaksch, Strandstraße



Bubikopfpflege
 Hand- u. Fußpflege
 Toilette-Artikel



Qualitäts- Schuhwaren

MARKE SALAMANDER

JOH. W. JANSSEN

NORDEN, Hindenburgstr. 83
 Fernruf 135

Reparatur-Grosswerkstätten

Fluttabelle und Badezeiten

vom 20. bis 30. Juni

Dat.	Tag	Hochwasser	Badezeiten
Juni			
20.	M.	1,03	11.00 V.- 1.00 N.
21.	D.	1,47	1.00 N.- 3.00 N.
22.	F.	2,28	1.30 N.- 3.30 N.
23.	S.	3,07	2.00 N.- 4.00 N.
24.	S.	3,48	3.00 N.- 5.00 N.
25.	M.	4,36	2.30 N.- 5.30 N.
26.	D.	5,39	3.30 N.- 6.30 N.
27.	M.	6,46	4.00 N.- 7.00 N.
28.	D.	7,33	4.00 N.- 7.00 N.
29.	F.	8,87	7.00 V.- 9.30 V.
30.	S.	9,30	7.00 V.- 10.30 N.

Papierservietten

Otto G. Soltau, Buchdruckerei
 Norden

Mund
gesund
durch



Ortizon
MUNDWASSER-KUGELN

Original-Packungen „Bayer“ zu RM 1.25 u. 2.25 in allen einschl. Geschäften erhältlich

Restaurant und Café „Giftbude“

Herrlich gelegenes, größtes und feinstes Café direkt beim Familien-Badestrand an der Osttreppe. Freie Aussicht auf die Nordsee und das gesamte BADELEBEN. Täglicher Treffpunkt aller Badegäste und Fremden beim **Künstler-Konzert** unter Leitung des beliebten Kapellmeisters Herrn Dendaler aus Hannover. — Eigene Konditorei. Vorzüglicher Kaffee. Gutgepflegte Weine erster Firmen.

Spezialausschank der Dortmunder-Aktienbrauerei

23

Juister Bank Erledigung sämtlicher Bank- und Börsengeschäfte

e. G. m. b. H.

Reichsbankgirokonto Norden in Ostfriesland — Postscheckkonto: Hannover Nr. 71 222

Commerz- und Privat-Bank, Emden in Ostfriesland

Hannoversche Zentralgenossenschaftsbank, Hannover und Bremen

7

Villa „Charlotte“

Telefon Amt Juist Nr. 47

Auszahlung von Kreditbriefen * Annahme von Depots

HOTEL FRESENA

Anerkannt vorzügliche Küche. Mittag- und Abendessen zu Tagespreisen. Im kleinen Restaurant Tagesplatten zu mäßigen Preisen. — Zur Unterhaltung der geehrten Badegäste finden in meinem Parkettsaale vornehme Künstlerkonzerte mit anschließenden Tanz statt.

2

Erstklassige Weine und Getränke.

Mässige Preise.

Prima Küche
Mittag- und Abendessen zu
Tagespreisen

HOTEL „FRIESENHOF“

Zur Unterhaltung
finden im Parkettsaale Konzert-
und Tanzabende statt

3

Der kleine Ausrufer

hält sich den geehrten Kur-
gästen sowie
Einwohnern
bei Bekannt-
machungen
bestens emp-
fohlen. 49

Billstraße 104

Dampf-Bäckerei und Konditorei

von 5

H. O. Habbinga

neben Hotel Itzen

empfiehlt

täglich frische Back-
und Konditorwaren

Bestellungen werden prompt
ausgeführt.

Café

Hermann

Neukirchen Ww.

Aeltestes Geschäft im Kurhaus.

Sämtliche Badeartikel

Manufakturwaren 12

Schokoladen

Konfitüren

Große Auswahl in Andenken
aller Art.

Pensionat Hotel 6

Seeblick

verbunden mit Café u. Restaurant,
10 Minuten vom Dorfe im Dellert
gelegen, beliebter Ausflugsort.

Doppelte Parkett-Kegelbahn.

Joh. Breeden.

Konditorei und Café Fiepko ten Cate, Norden

Fernsprecher Nr. 420

Spezialität: 37

Ostfriesischer Knüppelkuchen
Groninger Honigkuchen

zu haben auf Juist bei

Bernhard Hollander, Strandstrasse

Fernsprecher Nr. 34

Bernhard Hollander

Uhrmacher

Strandstrasse. Fernspr. Nr. 34

Großes Lager in Gold- u. Silberwaren

Filigran-Schmuck

Getriebene Altsilberwaren 24

Reparaturen prompt und billig

Echte antike Uhren und Zinnsachen

Optik

Oldenburgische Spar- und Leih-Bank

Filiale Norden

Geschäftsstellen auf den Nordseeinseln:

Norderney, Juist und Baltrum 43

Reichsbankgiro-Konto. Postscheckkonto Hannover 51375

Fernruf: Norden 41 u. 140. Tel.-Adr.: Sparleihbank Norden

Geschäftsstelle Juist

im Hause der Villa Altmanns. Fernsprecher Nr. 36

Sorgfältige Erledigung aller bankmäßigen Geschäfte.
Annahme von Badegeldern während des Kuraufenthalts.
Einlösung von Akkreditiven und Reisekreditbriefen.
Höchste Verzinsung für Einlagen mit Kündigung.

Bringe meine

Wäscherei mit Motorbetrieb

den geehrten Badegästen in empfehlende Erinnerung
Saubere und reelle Bedienung

Frau H. Schiffer

Gegründet 1884

8

Lortzing-Drogerie und Parfümerie

Juist, Bahnhofstr.

Drogen — Krankenbedarfartikel

Seifen, Parfümerien, Toilettewaren

Spezialität: 56

Sonnenbrand-Cream (sicher wirkend)

P. Altmanns

Mittelstraße
(neben der evangel. Kirche)
Fernsprecher Nr. 14

Kolonialwaren, Deli-
katessen, Haus- und
Küchengeräte, Spiri-
tuosen, Bier- und
Brunnen-Niederlage

Auskunft über Jagd und Lust-
fahrten mit dem Motorboot
„Deutschland“ 28

Sommerfahrplan

der Kraftpost Norden-Norddeich

	ab Norden Postamt	ab Norddeich Mole
bis 23. Juni	8,30 Uhr	8,50 Uhr
	10,00 „	10,30 „
	17,35 „	18,00 „
S = nur Sonntags	S 19,00 „	S 19,15 „
	S 20,30 „	S 21,00 „
vom 24. Juni bis 16. September	8,30 Uhr	8,50 Uhr
	10,00 „	10,30 „
	17,35 „	18,00 „
S = nur Sonntags	S 19,00 „	S 19,15 „
	19,30 „	19,50 „
	S 20,30 „	S 21,00 „
vom 17. September bis 15. Oktober	8,30 Uhr	8,50 Uhr
	17,00 „	17,20 „

Außerdem Fahrten nach Bedarf.



Wollen Sie in der Sommerfrische
schnell und ohne viel Umstände
irgendein Wäsche- oder Klei-
dungsstück waschen, so neh-
men Sie Persil! Mit bestem Er-
folg können Sie auch Woll-
und Buntsachen damit
behandeln; dafür nimmt
man die Lauge natürlich
immer nur handwarm.

Elegante Herren-Bekleidung **T. F. Damm.**

Anerkannt billige Preise!

in unübertroffener Auswahl.

Anfertigung nach Maß auf Wunsch innerhalb 24 Stunden.

Garantie für tadellosen Sitz.

Fernsprecher 328

Norden

Fernsprecher 328

Größte Maßschneiderei Ostfrieslands.

Täglich große Auswahl in Konditorei- und Backwaren

Bringe den geehrten Gästen mein im Ostdorf gelegenes

ältestes Café am Platze

und stets von Kurgästen gern besucht, in frdl. Erinnerung

Besitzer: D. Schmeertmann, Conditorei und Café

Claassen's Hotel und Logierhäuser

mit gegenüberliegendem, modern eingerichtetem Logierhaus. / Häuser ersten Ranges

Winter 1927/28 vollständig umgebaut und renoviert. / Zentralheizung, fließend Kalt- und Warmwasser.

Das ganze Jahr geöffnet. Fernsprecher Nr. 3. Dauer-Fernsprechverbindung über Emden.

Anerkannt vorzügliche Küche. Bestgepflegte Weine erster Firmen. Mahlzeiten an einzelnen Tischen. Reichhaltige Abendkarte.

**Bestgepflegte
Dortmunder Biere**

Eig. Motorsegelboot und Gespanne zu Lustfahrten

Lustfahrten

zur See, nach **Norderney, Borkum** und den übrigen **Nachbarinseln** werden schnell und bequem mit den Motorschiffen

„**Ilse**“ (50 Pers.) und „**Wallfried**“ (70 Pers.) ausgeführt. Die Fahrzeuge sind modern und sauber eingerichtet und mit neuen Spezialmaschinen ausgerüstet, sodaß unbedingt sichere und genussreiche Fahrten gewährleistet werden.

Vom 17. Juni bis 17. September **regelmäßige Verbindung Juist—Norderney** laut Fahrplan mit Anschlüssen an die Seebäderdampfer des Norddeutschen Lloyd über **Norderney—Helgoland nach Bremerhaven, Hamburg** etc., sowie Anschluß an die Flugverbindung in Norderney.

Auskünfte und Fahrkartenausgabe sowie Vermittlung von Flugplätzen durch das **Reise- und Verkehrsbüro Behrends, Friesenstr. 57, Telefon 31.**

Für **Wagenfahrten** nach der Domäne Bill und den Muschelfeldern empfehle ich meine **eleg. Gespanne.**

J. Behrends.

Hermann Thoss, Norden

Fernsprecher Nr. 373 25

**Rind- und Schweine-Schlachterei
Fabrik feiner Würstwaren**

Halte den geehrten Kurgästen meine

Bahnhofs- Wirtschaft

bestens empfohlen. Gemütliches Lokal. Gut gepflegte Biere. Gute Weine. Aufmerksame Bedienung. Reelle Preise. Auskunft über Reiseverbindung wird gern erteilt.

Gerhard Rose 15

Besitzer der Pension „Inselrose“. Telefon 25.

Photograph J. Dreesbach

Ältestes Geschäft am Platze empfiehlt sich zur Ausführung erstklassiger Strandaufnahmen

**Spezialität:
Künstlerische Strandaufnahmen von Juist
in großer Auswahl**

Alle Arbeiten für Amateure prompt und sauberst
Verkauf von Platten, Films etc. 4

Erstes Konfitüren-Geschäft am Platze!

**Pralinen u. Schokoladen in großer Auswahl
Prima Tee- und Kaffeesorten**

empfehlen das Spezialgeschäft von 25

Bernhard Hollander

Strandstraße / Fernsprecher Nr. 34

Große Auswahl in Ansicht-Postkarten.

Fritz Henning

Nordseebad Juist

Größtes Geschäftshaus am Platze!
Preiswertes Einkaufshaus für Alle!

Manufaktur- u. Modewaren

Bekleidung

für Damen und Herren und für die Jugend

Badeanzüge, Badeschuhe, Badehauben in allen Größen
vorrätig / Bademantel, Badelaken, Badehandtücher
Frottierhandschuhe, Strandanzüge, Strand-
hosen, Strandmützen, Strandkleider,
Strandschuhe 21

Strandspaten, Strandeimer, Fahnen, Anfertigung
mit Aufschrift auf Wunsch. Spielwaren, Strand-
spiele, Gesellschaftsspiele. Bälle, Geschenkartikel,
Andenken an Juist.

Villa „Charlotte“

Telefon 23 Pension Telefon 23

Mittagstisch 9

Menagen außer dem Hause von 12.30—3 Uhr

Heinrich Schröder

Gerhd. Habbinga

Mittelstrasse Schlachter Fernsprecher 29

Sämtliche Fleisch- und Würstwaren

13 Alle Sorten Aufschnitt
la. Qualität.

Solide Preise Aufmerksame Bedienung

Die 1928 neuerbaute

„Motorjacht Deutschland“

mit ca. 100 Sitzplätzen, aufs beste und bequemste eingerichtet, wird den verehrten Gästen zu Lust- und Extrafahrten bestens empfohlen. — Für Schulen und Heime bedeutend ermäßigte Preise.

Auskunft erteilen gerne die Besitzer

Gebr. Altmanns, Kolonialwaren-Geschäft, neben der ev. Kirche

Fr. Freese, Haus Germania

Fr. Habbinga, Buchhandlung, Zigarren- und Strandartikel-Geschäft, gegenüber Hotel Fresena. 30



„— muß jeder Badegast getrunken haben“

Konditorei u. Café „Westend“

neben der Post gelegen, erste Konditorei am Platze

Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-, Tee- und Weingebäck. Spezialität: Eis- und Eisgetränke. Bestellungen auf Torten usw. werden prompt ausgeführt. Konditorei mit elektrischem Betrieb. Eigene Kühl- und Gefrier-Anlagen. Komplette Radio-Anlage

Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

An- und Abmeldungen.

Jeder Kurgast hat binnen 24 Stunden Namen, Stand und genaue Bezeichnung seiner ständigen Wohnung in das zu diesem Zweck von dem Hauswirt vorgelegte Fremdenbuch in deutlicher Schrift einzutragen, damit der Hauswirt die Anmeldung bei dem Gemeindevorstande machen kann. Nach dieser Eintragung wird die Kurliste aufgestellt und wird daher um recht deutliche Schrift gebeten.

Die bezüglichlichen §§ der Polizeiverordnung vom 18. April 1901 bestimmen über die Anmeldung:

„Jeder Insulaner, welcher Kurgäste in Logis hat, ist verpflichtet, binnen 24 Stunden die betreffenden Badegäste nach Namen, Stand, Gewerbe und Heimatort bei dem Gemeindevorstande in Juist anzumelden.“

Zuwiderhandlungen gegen diese Polizeiverordnung werden mit Geldstrafe bis zu 30 Mark geahndet, an deren Stelle im Unvermögensfalle verhältnismäßige Haft tritt.

Wir sind durch den Herrn Landrat angewiesen, die Badegäste und Bewohner der Insel darauf aufmerksam zu machen, dass der Reichsflagge die ihr in jeder Hinsicht gebührende Achtung erwiesen wird. Wir erwarten von Jedermann mit voller Bestimmtheit das richtige Empfinden, das der Reichsflagge Schutz und Achtung sichert. Wir würden es bedauern, wenn wir gezwungen wären, bei etwaigem Verstosse gegen die Achtung der Reichsflagge einschreiten zu müssen. Auf die Bestrafung weisen wir besonders und ausdrücklich hin.

Die Kurkarten sind im Bade stets mitzuführen und auf Verlangen vorzuzeigen. Den Anordnungen des Personals ist unbedingt Folge zu leisten.

Die Badezeit beträgt $\frac{3}{4}$ Stunden, für längere Benutzung der Zellen wird doppelte Gebühr erhoben.

Nach den bestehenden polizeilichen Bestimmungen ist es strengstens verboten, Fremde auf dem Dampfer oder im Orte wegen ihrer Unterbringung anzusprechen und ihnen Quartiere zu empfehlen. Wir werden im Betretungsfalle Jeden rücksichtslos zur Bestrafung zur Anzeige bringen.

Die Badeverwaltung.

Die Badegäste werden in ihrem eigensten Interesse dringendst gebeten, weder Schmuckstücke noch Brieftaschen mit Personal-Ausweisen usw. und Barbeträge mit ins Bad zu nehmen, da die Badeverwaltung jede Gewähr bei Abhandenkommen ablehnen muß. Sämtliche Hoteliers und Hausbesitzer nehmen bereitwilligst gegen Quittung derartige Sachen in Verwahrung.

Auch die Badekasse verwahrt auf Wunsch — jedoch ebenfalls ohne Gewähr — während der Badezeit obige Gegenstände. Barsummen müssen jedoch vorgezählt werden.

Während der Badezeiten am Strande hat jeder Besucher des Bades — gleichgültig ob er badet oder nicht — eine ganze Badekarte zu lösen.

Das **Baden** ausserhalb der Badeanstalt kann nicht geduldet werden. Zuwiderhandlungen werden mit Geldstrafe oder strafgerichtlich geahndet.

Badekarten sind zu haben bei den Kaufleuten Henning, E. Schmidt, Hollander, Friseur Haars, Neukirchen, Arends und Bücherstube Rottmann u. Nüthen.

Die Kurgäste werden gebeten, ihre **Kurkarte** stets bei sich zu führen, um dieselbe dem Kontrollbeamten der Badeverwaltung auf diesbezügliches Ersuchen vorzeigen zu können. Ohne Kurkarte betroffene Kurgäste sind zwecks Feststellung ihrer Personalien gewissen Unbequemlichkeiten ausgesetzt.

Die **Lesehalle** der Badeverwaltung ist täglich von 9 Uhr vormittags ab geöffnet.

Infolge wiederholter Beschwerden, daß beim Sportspielen am Strande die von den Spielern kenntlich gemachten Spielplätze vom Publikum oftmals störend betreten worden sind, wird darauf aufmerksam gemacht, daß abgesteckte Spielplätze, ebenso wie fremde Burgen und Zelte nicht unerlaubter Weise betreten werden dürfen. Der Errichter dieser Anlagen hat ein Recht auf die alleinige Benutzung und wird das Publikum gebeten, im allgemeinen Interesse dieses Recht auch zu achten. Jedes Zelt hat einschl. Wall Anspruch auf etwa 8 qm Fläche. Um die Wälle sind fußbreite Gänge zu lassen.

Juist, den 15. Juli 1926.

Die Badeverwaltung.

Die Warmbade-Anstalt ist täglich von 8—1 und von 4—7 Uhr geöffnet.

Die Badeverwaltung.

Zur Beachtung!

Nach § 967 des Bürgerlichen Gesetzbuches und auf Anordnung der hiesigen Polizeibehörde ist der Finder einer verlorenen Sache verpflichtet, die Sache an die Polizeibehörde abzuliefern.

Es erübrigt sich also für den Finder wie für den Verlierer die Bekanntmachung durch Zettel an den verschiedenen Tafeln im Orte, da im Geschäftszimmer der Gemeindeverwaltung die erforderliche Auskunft stets gegeben werden kann.

Die Badeverwaltung.

Das Betreten des Deiches, das Spaziergehen auf demselben, von Erwachsenen und Kindern, das Spielen der Kinder auf dem Deiche ist strengstens verboten. Die verehrlichen Badegäste werden zur Vermeidung von Bestrafungen in ihrem eigensten Interesse gebeten, diese Vorschrift genau zu befolgen. Auch die Bewohner der am Deiche liegenden Häuser sind in diese Vorschrift eingeschlossen.



An unsere Gäste!

Zahlreiche Gäste, die ein Seebad nehmen, halten es leider nicht für nötig, auf die Warnungssignale und Zeichen unseres Badepersonales zu achten, ihnen sofort zu folgen und überhaupt die Anordnungen des gesamten Strandpersonales auszuführen.

Diese Badenden setzen in rücksichtslosester Weise ihr Leben aufs Spiel und denken nicht an Familie und Freunde. Sie stören durch die Nichtbeachtung der Anordnungen des Strandpersonals den ganzen Strandbetrieb in unangenehmster Weise.

Sie bringen aber auch das Leben des Personales ständig in grösste Gefahr und können unter Umständen grässlichstes Leid in hiesige Familien bringen, wie die Erfahrung gelehrt hat. Vor vier Jahren musste bei der Rettung eines Ertrinkenden eine Juisterin ihren Gatten und blühende Kinderchen ihren Vater verlieren.

Wir bitten daher im Namen der Inselbevölkerung die Badegäste nochmals wiederholt eindringlichst und in allem Ernste, sofort den Signalen des Personals zu folgen, die Zeichen zu beachten und die Anordnungen auszuführen.

Wir müssen uns voll und ganz auf die Seite der Männer stellen, die für das Leben und die Gesundheit der Badenden jederzeit sich selbst herzugeben bereit sind, wenn sie mir erklären, dass sie zukünftig diejenigen, die ihre Signale und Zeichen nicht beachten, ihrerseits auch nicht mehr beachten, sondern sie ihrem Schicksal überlassen. Möge es nie so weit kommen.

Die Badeverwaltung.



Zur Beachtung!

Mehr als 300 Pflanzenarten wachsen auf unserer Insel, darunter viele, welche sich durch auffallende Farben, köstlichen Duft oder eigenartigen Wuchs auszeichnen, weswegen ihnen vielfach von Fremden nachgestellt wird. Solange das Pflücken und Sammeln in bescheidenen Grenzen bleibt, wird niemand Anstoss daran nehmen; bedauerlich ist es jedoch, wenn einzelne Sammelwütige die schönsten Arten in grossen Bündeln mit den Wurzeln ausraufen und so den Untergang seltener Arten herbeiführen; wie es z. B. auf Borkum mit der einst so häufigen „Seemannstreu“ bereits geschehen ist.

Aehnlich ist es um die Vogelwelt bestellt. Nicht weniger als 249 Vogelarten sind auf unseren Inseln beobachtet, von denen 50 bei uns brüten. Die grösste Zierde unserer Küste, die herrlichen Silbermöven, Seeschwalben, Austernfischer und Brandgänse, noch vor Jahrzehnten auf allen Inseln zu Tausenden brütend, sind jetzt so sehr in Abnahme begriffen, dass man um ihre weitere Existenz besorgt sein muss, eine Folge der wüsten Schiesserei, die alles, was da kreucht und fleucht, vernichtet. Noch ist es Zeit, der völligen Verödung unserer schönen Inseln entgegenzutreten. Wir richten daher an unsere verehrten Gäste die Bitte, uns zu unterstützen, und stellen unsere Insel und die auf dem Memmert gelegenen Vogelkolonien unter ihren freundlichen Schutz.

Bestimmungen für die Benutzung der Bade- und Kuranlagen im Nordseebade Juist.

§ 1. Es darf nur während der angegebenen Zeit gebadet werden. Diese Badezeit ist durch Badestundenpläne sowie durch Aufhissen der Fahne auf der Badekasse bekannt gemacht.

Das Betreten des Bades ist während der Badezeit nur Inhabern von Badekarten gestattet.

Das Baden ausserhalb des abgegrenzten Bades ist am ganzen Juister Nordseestrande verboten.

§ 2. Am Badestrande müssen von allen Badenden Badeanzüge von undurchsichtigem Stoff angelegt werden. Badezeit $\frac{1}{4}$ Stunde.

§ 3. Hunde dürfen am Strande nur angeleint geführt, in das Bad überhaupt nicht mitgeführt werden. Ein Hinwerfen von Glas- oder Topfscherben ist am Strande mit Rücksicht auf die Gefährdung der Badenden und der Kurgäste streng untersagt.

§ 4. Zur Benutzung der Bäder sind vorher Karten zu lösen, die in den Kaufläden im Orte zu haben sind.

§ 5. Ueber die im Wasser durch Tonnen und Fahnen kenntlich gemachten Grenzen darf nicht hinausgegangen werden. Den von den Sicherheitswärtern etwa abgegebenen Warnungssignalen ist **unbedingt** und **sofort** Folge zu leisten.

Die gelösten Karten sind beim Betreten des Bades dem Kartenabnehmer vorzuzeigen und von diesem zu entwerfen. Dem Badepersonal ist streng verboten, ohne Abnahme von Badekarten baden zu lassen oder Geld dafür in Empfang zu nehmen.

§ 6. Die Badenden haben den Anordnungen des Badedirektors und der Badedienerschaft unweigerlich Folge zu leisten, widrigenfalls sie, abgesehen von der Bestrafung, vom Weiterbaden ausgeschlossen werden.

§ 7. Die mit Schwimmgürteln und Rettungsleinen ausgerüsteten Sicherheitswärter sind verpflichtet, auf die Badenden Obacht zu geben und diejenigen, welche sich zu weit in das Meer hineinwagen, mit dem Horn zu warnen.

§ 8. Die Aufsicht am sogenannten neutralen Strande führt ein Inspektor. Den Anordnungen desselben sowie den Anordnungen und Bestimmungen des Badedirektors, der über den ganzen Betrieb am Strande die Oberleitung führt, ist Folge zu leisten.

§ 9. Zuwiderhandlungen gegen diese Bestimmungen werden bestraft.

Juist, den 1. Juni 1928.

Die Badeverwaltung.

Auf Grund des § 12 des Kreiskommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 und des Beschlusses des Gemeindevorstandes vom 25. April 1927 wird für den Bezirk der Inselgemeinde Juist nachstehende

Kurtaxordnung

erlassen:

§ 1.

Jede nicht in Juist wohnhafte Person, die sich während der Kurzeit in Juist aufhält, wird als Kurgast angesehen und ist spätestens am 2. Tage nach ihrer Ankunft durch Lösung einer Kurkarte zur Zahlung der Kurtaxe verpflichtet, sofern nicht die Bestimmungen des § 5 Platz greifen.

§ 2.

Die Kurtaxe beträgt:

Für einzelne Personen	R.M. 10.—
für eine Familie von 2 Personen	R.M. 16.—
für jedes weitere Familienmitglied	R.M. 3.—

§ 3.

Zur Familie eines Kurkartenbesitzers werden nur diejenigen Personen gerechnet, die in seinem Wohnorte mit ihm denselben Haushalt teilen und wirtschaftlich ganz von ihm abhängig sind, sowie Schüler, Schülerinnen, Studenten usw., soweit sie, wenn auch außerhalb des Wohnortes des Kurkartenbesitzers, von diesem unterhalten werden.

Zur Familie gehören daher der Regel nach nicht die Eltern, verheiratete oder verheiratet gewesene Töchter, diejenigen Kinder, die schon eine selbständige Lebensstellung einnehmen (z. B. Beamte, Referendare, Offiziere, Buchhalter, Lehrerinnen usw.), und Hausbeamte, Hauslehrer, Erzieherinnen usw.

§ 4.

Wird die rechtzeitige Lösung der Kurkarte ver-säumt, so erfolgt ihre Zustellung durch einen Beamten der Badeverwaltung.

In diesem Falle erhöhen sich die im § 2 genannten Sätze um eine Zuschlagsgebühr von 2.— R.M.

§ 5.

Von der Zahlung der Kurtaxe sind befreit:

- a) Kinder unter 4 Jahren,
- b) Fremde, deren Aufenthalt auf Juist den Zeitraum von 3 Tagen nicht übersteigt,
- c) diejenigen Kurgäste, denen die Befreiung ausdrücklich bewilligt ist,
- d) die praktischen Aerzte und ihre Familienmitglieder (s. § 3).
- e) Dienstboten.

§ 6.

Die Kurzeit beginnt am 1. Juni und endigt am 15. September jeden Jahres. Die Dauer derselben kann durch den Gemeindevorstand anderweit festgelegt werden.

§ 7.

Die Kurtaxe unterliegt der Beitreibung im Ver-waltungszwangsverfahren.

§ 8.

Diese Kurtaxordnung tritt am 1. Juni 1927 in Kraft.

Juist, den 25. April 1927.

Der Gemeindevorstand.

In Vertretung: Heinrich Haase.

Die vorstehende Kurtaxordnung vom 25. April 1927 wird gemäß § 90 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 hiermit festgestellt.

Norden, den 4. Mai 1927.

Der Vorsitzende des Kreis Ausschusses.

Schede.

Nach Verständigung mit der an der Beaufsich-tigung der Kleinbahn auf der Insel Juist be-teiligten Eisenbahndirektion zu Münster wird auf Grund der §§ 5 und 6 der Verordnung über die Polizeiverwaltung in den neu erworbenen Landesteilen vom 20. September 1867 (G. S. S. 1520 ff.) und auf Grund des § 144 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (G. S. S. 195 ff.) nach Anhörung des Gemeindevorstandes zu Juist und mit Genehmigung des König-lichen Regierungspräsidenten zu Aurich für den Be-zirk der Gemeinde Juist folgende Polizeiverordnung erlassen.

I. Schutz des Bahnverkehrs.

§ 1.

Beschädigungen der Bahn oder der zu-gehörigen Anlagen sowie der Fahrzeuge nebst Zubehör, und die Vornahme von Hand-lungen, die den Betrieb stören, sind ver-boten.

§ 2.

Das Betreten der vom Hellerrand bis zur Anlegebrücke führenden Bahnstrecke ist verboten, desgleichen das Fahren mit Fuhr-

werken aller Art und das Reiten, Rad-fahren, Gehen und Viehtreiben in der Längsrichtung auf dem den Hellerrand ent-lang führenden Gleise.

§ 3.

Beim Ertönen der Warnungszeichen haben auf der Fahrbahn befindliche Fuss-gänger, Reiter, Radfahrer und die Führer von Wagen und Vieh sofort die Fahrbahn für den Bahnbetrieb freizugeben.

§ 4.

1. Sobald sich ein Zug nähert, müssen die Bahn kreuzende Fuhrwerke, Reiter, Fussgänger, Treiber von Vieh oder Lasttieren in angemessener Entfernung von der Bahn, und zwar, sofern War-nungstafeln vorhanden sind, an diesen halten oder die Bahn schnell räumen.
2. Es ist untersagt, Schranken eigen-mächtig zu öffnen oder ihre Betätigung zu behindern.

II. Bestimmungen für die Fahrgäste.

§ 5.

1. Das eigenmächtige Öffnen der Wagen-verschlüsse, das Sitzen auf den Platt-formbrüstungen, das Aufsteigen auf einen vom Schaffner als „Besetzt“ be-zeichneten Wagen und das Verweilen in einem solchen Wagen ist verboten.
2. Das Ein- und Aussteigen ist nur auf der hierzu bestimmten Wagenseite gestattet.

§ 6.

Personen, welche durch sichtliche Krankheit, durch Trunkenheit oder aus anderen Gründen durch ihre Nachbarschaft oder ihr Verhalten den Fahrgästen lästig fallen, haben sich auf Aufforderung der Bahn-bediensetzten aus den Wagen oder Warträumen zu entfernen.

§ 7.

Das Rauchen, sowie das Mitbringen brennender Pfeifen, Zigarren und Zigaretten, ist nur auf den Aussenplätzen und in denjenigen Wagen oder Wagen-abteilen gestattet, welche als für Raucher bestimmt bezeichnet sind.

§ 8.

1. Die Mitnahme von geladenen Gewehren, sowie von Gepäckstücken, welche durch Umfang, üblen Geruch oder Unreinlichkeit die Mitfahrenden be-stimmten Wagen oder Wagenabteilen nicht gestattet. Der freie Durchgang im Wagen darf durch Gepäckstücke nicht behindert werden. lästigen oder durch leichte Entzündlichkeit ge-fährlich werden können, ist in den für Personen
2. Hunde und andere Tiere dürfen nur in folgen-den Fällen mitgeführt werden:
 - a) kleine Hunde und andere Tiere, wenn sie auf dem Schosse getragen, und die Mit-fahrenden durch sie nicht belästigt werden;
 - b) Jagdhunde, soweit nach den von den Ge-nehmigungs- und Aufsichtsbehörden erlasse-nen besonderen Bestimmungen ihre Beför-derung gestattet ist.

§ 9.

Fahrgäste, welche die zur Aufrecht-erhaltung der Ordnung und des Verkehrs ergehenden Weisungen der Bahnbedien-steten unbeachtet lassen, haben unbeschadet der etwa eintretenden Bestrafung nach Auf-forderung der Bahnbediensteten den Wagen oder den Warteraum sofort oder beim nächsten Halten zu verlassen.

III. Pflichten des Betriebspersonals.

§ 10.

Wenn Fuhrwerke, Reiter, Radfahrer oder Fuss-gänger sich auf der Bahn befinden oder sich ihr nähern, hat der Wagenführer rechtzeitig Warnungs-zeichen zu geben, langsam zu fahren und zu halten, sofern dies erforderlich ist, um Beschädigungen von Personen oder Sachen zu vermeiden.

§ 11.

Der Lokomotivführer hat vor dem Verlassen seines Standes die Maschine auszukuppeln und die Bremse anzuziehen und erforderlichenfalls durch Anwendung sonstiger Vorrichtungen zu verhüten, dass der Wagen sich in Bewegung setzt oder durch Unbefugte in Be-wegung gesetzt werden kann.

§ 12.

Abgesehen von den durch die Aufsichtsbehörden etwa zugelassenen oder durch Veröffentlichung aus-drücklich bekanntgegebenen Ausnahmen dürfen über die für die Besetzung der Innen- und Aussenplätze des Wagens festgestellte Normalzahl hinaus weitere Personen nicht aufgenommen werden.

IV. Strafbestimmungen.

§ 13.

Zuwiderhandlungen gegen diese Verord-nung werden, soweit nicht nach den be-stehenden Gesetzen eine höhere Strafê ver-stehenden Gesetzen eine höhere Strafê ver-wirkt ist, mit Geldstrafe bis zu 30 Mark, im Unvermögensfalle mit verhältnismässi-ger Haft bestraft.

Norden, den 28. Oktober 1907.

Der Landrat.

Bayer.

*

Infolge vorgekommener Zuwiderhandlungen wird die vorstehende Polizei-Verordnung erneut veröffent-licht.

Juist, den 1. Juni 1927.

Der Gemeindevorstand.

Achtung!

Bei Ihrem Besuch auf Norderney versäumen Sie nicht die

„Ewige Lampe“

früher Altdutsche Weinstube
Heinrichstr. 9, zu besuchen.

Meine Preise:

Spezial-Ausschank: Dortmunder Union 6/20 = 35 Pfg.
Münchener Löwenbräu .. = 40 ..
Pilsener Urquell .. = 60 ..
Mein Mittagstisch, reichlich und erstklassig, RMk. 1,25
Meine Speisen nach der Karte zu äusserst minimalen Preisen.

P. Fritsche, Norden
Töpfer- und Ofensegermeister
H. Neufstraße :: Fernruf 129

Oefen und Herde

Fabrikation 46
transportabler Kachelofen
Versand nach allen Orien

Wand- und Fußbodenfliesen
Umbau — Reparatur — Reinigung

Bücher-Stube
Kottmann & Nüthen 57
Strandstrasse, gegenüber Hotel Pabst

Moderne Leih-Bibliothek
Bücher, Zeitungen, Papier
Erste Buchhandlung am Platze!

34 **O. J. MENKEN**
NORDEN a. d. NORDSEE
Fernsprecher 524

Auto-Vermietung, Omnibus-, Personen-, Kranken-wagen. Zuverlässige Führer, reelle Preise.

Dampffärberei und chem. Wäscherei, Plisseepresserei

H. D. van Stipriaan Wwe., Norden (Ostfr.)

Gegründet 1876 .. Brückstraße 22-23 .. Fernsprecher Nr. 471

Saubere Arbeit 41 Schnellste Rücklieferung

Wer nach Norderney kommt
besucht die

Wartehalle am Hafen
mit ihrer preiswerten erstklassigen
Restauration 59

Frau Aug. Schuchardt Wwe.
Fernruf 216

Drucksachen

Otto G. Soltau, Norden
Fernsprecher 19

Regelmässiger Dienst über

Helgoland
nach

Cuxhaven u. Hamburg
(Von Norderney bis Helgoland mit Dampfern des Nord-deutschen Lloyd nach dessen Fahrplan)

Irr Helgoland Anschluss nach

Westerland 60
Amrum
Wyk auf Föhr

Auskunft, Fahrpläne, Fahrkarten in
Juist: am Bahnhofsschalter und bei J. Behrends
Norderney: am Bahnhofsschalter und beim Lloyd-Reisebüro.

Hapag Seebärdienst G. m. b. H., Hamburg 4

Die altbekannte

„Blühende Schiffahrt“

Gegr. 1860 **Norderney** Gegr. 1860
mit ihren preiswerten Küchen-Erzeugnissen und
Getränken hält sich den die Insel besuchenden
Ausflüglern bestens empfohlen.

Karl v. Oterendorp
58 **Telefon 122**